

# Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

Presses de l'Université Laval - Record. Les premiers immigrants et la prononciation du fr...

prononciation (API)	orthographe usuelle	exemples
[a]	a, à, â	mardi, là, âme, papa
[ɛ]	é, e, ai, ei, e,	père, pêche, maire, haine, laine,
	et	treize, bœufs, belle, poulet
[ɛ]	ê, er, ez	bébé, parler, venez, Algérie
[i]	i, i, y	ridicule, dîner, Kabylie
[y]	u	tu, rue, minuscule, majuscule
[u]	ou	poudre, vous, beaucoup
[œ]	œu, œu	bleu, œuf, œil, chanteur
[ø]		vieux, monsieur, œufs
[e]	e	cheval, me, ce, demain
[ɔ]	o, ô, au, eau, oo, u	rose, aller, bateau, auteur
[ɑ]		olive, hôpital, alcool, maximum
[ɑ]	an, am, en, em	plante, champion, enfant, temps
[ɑ]	on, om	ton, nom, menton
[ɑ]	in, im, ain, ain, ein	fin, simple, pain, fain,
[ɑ]	un, um	plein, sein, veillard
		un, parfum, lump
[œ]	oin	loin, foin
[œ]	oi	trois, quoi, chinois, doigt
[œ]	ion	attention, mission, tension
[œ]	ien	rien, bien, sien
[œ]	len	patient, client, science
[œ]	lle	filles, balle, quille
[œ]	voyelle+ille	travaille, bataille, abaille,
		feuille, pareil, cheveux, betail,
[œ]	ille	tranquille, ville, vil, vitain
[œ]	ily + voyelle	hier, vieux, payer, voyage
[œ]	u + voyelle	nager, lui, nuit, intuition, muet
[œ]	ou + voyelle	jouer, oui, week-end, web

Description: -

-

Français (Langue) -- Canada -- Phonétique

Français (Langue) -- Canada -- PrononciationContribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

-

Langue et littérature française au Canada, 8Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

Notes: 5

This edition was published in 1972



Filesize: 33.92 MB

Tags: #Record. #Les #premiers #immigrants #et #la #prononciation #du #fr...

**Notice bibliographique Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec : étude des graphies des documents d'archives / par Marcel Juneau,... [avant**

Quant à la standardisation, elle se manifeste par la disparition de certains traits du français québécois ordinaire qui sont remplacés par leurs équivalents en français standard ex.

**Notice bibliographique Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec : étude des graphies des documents d'archives / par Marcel Juneau,... [avant**

Hélène Blondeau et Michael Friesner, « Manifestations phonétiques de la dynamique des attributions ethnolinguistiques à Montréal », Revue canadienne de linguistique, 59, 1 2014 : 83-105. Elle était en grande partie dirigée vers les terres agricoles qui étaient encore disponibles dans ces trois provinces.

## Banque de dépannage linguistique

Ce droit est désormais garanti par la nouvelle canadienne adoptée en 1982 voir et il a été mis en application dans toutes les provinces et les territoires du Canada anglophone.

**André Poulin, Juneau , Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec**

Cette influence est beaucoup plus faible lorsque les francophones résident dans des localités ou régions où ils sont majoritaires par exemple dans le nord-est du Nouveau-Brunswick que dans des localités ou régions où ils sont minoritaires comme à dans le sud-est du Nouveau-Brunswick ou en Nouvelle-Écosse. Revue québécoise de linguistique, 31 1 , 39—78. Ces ouvrages constituent des compléments à la Banque de dépannage linguistique BDL ; vous pouvez les consulter pour en savoir davantage ou pour lire des explications différentes sur le sujet.

**André Poulin, Juneau , Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec**

Des mots tels que voyageage, bousculage, peinture, niasage, gardiennage et magasinage illustrent ce processus. Ruth King, « Acadian French in time and space: A study in morphosyntax and comparative sociolinguistics », Publication of the American Dialect Society, 97 2013 : 1-159. Only the evolution of phonemic distributions that are frequent enough to characterize specific accents may be used to establish their historical sources.

### **Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec : étude des graphies des documents d'archives**

Hélène Blondeau, Naomi Nagy, Gillian Sankoff et Pierrette Thibault, « La couleur locale du français L2 des anglo-montréalais », Acquisition et interaction en langue étrangère, 17 2002 : 73-100.

## Related Books

- [Measurement and prediction](#)
- [Sport fish and wildlife programs, 1969](#)
- [Applied science in the casting of metals.](#)
- [Poland - management in an economy in transition](#)
- [Master drawings and prints from the Italian Renaissance and Baroque and from Northern schools.](#)